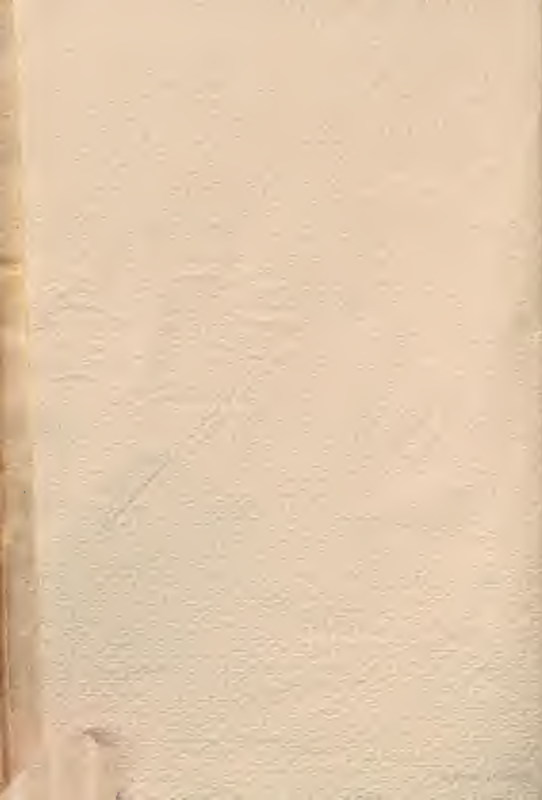
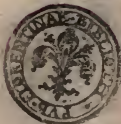




PROCESSIO
SANCTISSIMAE
CRVCIS.

ܐܒܬܕܐ ܠܙܝܐܚ ܐܠܨܠܝܒ ܐܠܡܩܕܣ
ܐܠܕܝ ܦܝ ܡܘܣܡ ܥܝܕ ܐܠܨܠܝܒ ܐ ܘܦܝ
ܚܡܝܣ ܘܥܝܕ ܐܠܦܨܚ ܐܠܡܩܕܣ ܘܦܝ
ܣܐܝܪ ܐܠܐ ܥܝܕ ܡܠܐܟ ܘܣܐܝܪܗ
ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܐܒܢܐ ܡܣܝܚ
ܐܠܡܩܕܣ ܠܗ ܐܠܡܓܕ
ܘܐܥܝܕ ܐܠܐ ܐܠܐܒܕ
ܐܡܝܢ





ROMAE, Typis Sac. Congreg. de Propaganda Fide. 1647.



ܒܫܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܡܫܚܠܦܝܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܪܡܫܐ

ܟܗܢܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ. ܡܫܡܫܢܐ: ܒܪܟ ܡܪܝ؛
ܟܗܢܐ ܒܩܠܐ: ܝܗܒ ܠܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ ܠܥܠܡ
ܦܪܘܩܢ ܘܩܝܡܬܢ ܕܒܪܫܡܗ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܒܗ ܐܬܚܙܝܬ
ܫܘܠܛܢܗ ܕܐܒܐ. ܘܐܬܓܠܝ ܢܘܗܪܐ ܗܢܐ
ܐܠܗܝܐ. ܐܢܬ ܡܪܝܐ ܐܠܗܢ ܘܫܡܝܐ ܕܝܠܟ
ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܪܝܬܟ ܦܪܘܩܢ ܕܒܪܫܡܟ
ܘܫܪܝܪܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ
ܠܐܒܘܟ ܘܠܪܘܚܟ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ.
ܘܠܡܪܝܐ ܗܘܐ ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ :: ܥܡܐ ܐܡܝܢ ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ. ܟܗܢܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ

ܘܡܠܟܘܢ ܟܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܝܠܕܬܗ
ܒܬܘܒܚܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ . ܘܒܝܬ ܠܥܠܡܝܢ
ܕܝܠܕܟ ܡܢܟܘܢ ܚܝܐ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܚܕܘܬܐ
ܒܝܘܡܐ ܕܟܠ ܒܥܘܒܝܐ ܕܝܠܕܬܟ ܡܫܡܫܐ
ܘܐܬܩܢ ܠܢ: ܠܥܝܕܐ ܕܡܘܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ:
ܝܠܕܐ ܚܝܐ ܘܡܘܡܠܐ ܗܘܐ ܡܪܕܘܬ ܒܥܠܝܬܐ
ܘܒܝܫܬܐ ܘܚܐܘܪܒܐ ܦܪܨܘܦ ܒܗ ܢܫܬܪܝܢ ܡܢ
ܕܪܘܐ ܕܒܐ ܕܝܠܐ . ܘܒܗ ܢܬܦܨܐ ܒܢܝ ܐܠܡܐ
ܡܢ ܒܥܬܒܐ ܀ ܒܒܝܬܐ ܕܦܝܪܐ ܠܝܠܕܟܢ
ܒܪ ܐܠܗܐ ܢܬܪܐܒܘ ܫܡܝܐ ܘܒܪܝܬܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ.
ܘܥܘܬܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܟܠܐ ܘܡܬܒܥܘܢ ܒܗ
ܒܫܪܐ ܒܝܬܘܬܐ ܐܠܐ ܢܬܪܐ ܒܟܒܝܢ ܀ ܡܫܝܚܐ
ܕܫܬܪܝܘ ܦܠܓ ܠܥܠܡܐ ܘܐܒܕܢ ܠܡܘܬܐ.
ܘܐܬܒܛܠ ܦܘܠܓ ܦܪܘܩܐ ܒܡ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ
ܕܝܠܕܐ ܚܝܐ ܘܐܬܒܝܢ ܠܡܫܘܚܬܐ. ܘܦܓܪܐ
ܠܚܘܫܐ ܕܒܗ ܐܝܟ ܡܢ ܫܡܝܐ ܀ ܝܠܕܬܟ
ܟܢܘܫ ܦܠܚܐ ܕܐܬܦܠܓܘ ܗܘܘ . ܘܒܝܬ ܠܚܡ
ܒܠܘܬܗ ܙܗܪܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ . ܝܠܕܬܐ ܚܝܐ
ܟܠ ܦܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܒܠܫܘܢ ܡܠܐܟܐ ܫܘܒܚܐ
ܕܐܬܢܗܪܘܬܐ

ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ ܀ ܙܟܝܐ ܚܢܘܟ ܡܬܩܪܐ ܘܡܫܠ
ܘܕܘܡܝܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܐܬܚܙܝ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܐ ܕܠܐ
ܡܘܬܐ. ܗܘ ܐܬܥܒܪ ܠܦܪܕܝܣܐ ܕܒܥܕܢ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ
ܚܝܐ. ܘܦܪܫܗ ܠܡܘܪܕܗ ܕܦܓܪܐ ܕܐܝܟ ܐܕܡ
܀ ܙܟܝܐ ܢܘܚ ܕܐܬܦܨܝ ܡܢ ܛܘܦܢܐ ܒܩܒܘܬܐ
ܠܥܠܡܐ ܕܡܬܚܕܬܐ ܚܕܬܐ ܡܫܡܫܐ. ܐܬܒܢܝ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ ܕܐܬܒܪܟ ܥܡܡܐ. ܗܘܐ
ܠܡܥܡܕܐ ܦܪܝܫܝܢ ܕܐܦ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܀ ܙܟܝܐ
ܫܡ ܕܐܝܬܝܗ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܢܣܒ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܗܘܐ ܠܗ ܣܘܪܐ ܕܫܡܝܐ ܒܘܝܠܐ
ܠܥܠܡܐ. ܘܒܗܘ ܥܠܡܐ ܢܦܩܐ ܡܢ ܟܘܪܐ ܀
ܕܙܟܝܬܘܢ ܡܢܗ ܐܒܪܗܡ ܟܗܢܐ ܟܠ ܥܡܡ. ܘܠܗ
ܕܙܟܝܬܘܢ ܘܢܫܒܚܢ ܠܟ ܟܠܗ ܟܢܫܐ: ܒܗܘ
ܢܬܒܪܟܘܢ ܠܟܠ ܥܡܡܝܢ ܡܢ ܒܢܝܢܐ. ܘܩܘܡ ܠܗ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܒܪܟ ܀ ܙܟܝܐ ܗܘ ܐܝܣܚܩ ܢܗܘܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܡ ܘܐܬܩܠܣ. ܘܒܢܝܢ ܡܢܗ ܬܘܫܒܚܬܐ
ܘܕܚܠܬܐ ܘܠܝܬ ܡܢܩܘܬܐ ܕܙܟܝܐ ܦܪܘܩܢ
ܐܝܟ ܐܪܝܐ ܬܚܘܬ ܡܢ ܡܫܩܠܐ ܀ ܘܒܗ ܫܠܘ
ܕܙܟܝܐ ܦܪܘܩܐ ܕܗܘ ܕܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܕܟܘܬܐ

ܕܪ̈ܓܫܐ

ܟܠ ܡܕܡ. ܘܗܘܝܘ ܕܟܠܗܘܢ ܡܕܒܪ. ܠܗ ܡܛܠ
ܗܘ ܩܢܝܐ ܕܢܦܫܗ ܐܝܟ ܒܝ̈ܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘ̈ܬܗܝܢ܀
ܦܪܫܗ ܕܝܢ ܒܪ̈ܓܫܘܗܝ ܠܚܝܘܬܐ ܘܡܙ̈ܝܢܗ. ܒܪܫܗ
ܕܩܪܒ ܒܪ̈ܓܫܘܗܝ ܐܘܟܠܐ ܘܡܪ̈ܟܒܢܗ ܒܪܫܗ
ܕܒܙܘܙܐ ܠܟܘܡܬܐ ܘܕܒܠܐ ܠܐܦ̈ܝܢܗ ܘܫܒܝܩ
ܠܚܝܘܬܐ ܒܪ̈ܓܫܘܗܝ ܡܫܡܫܐ ܠܡܕܡ܀
ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܗܘ ܦܪܘܫܐ ܕܒܪ̈ܓܫܘܗܝ ܗܝܡܢ ܠܐܬܐ
ܘܒܟܝܢܐ ܡܫܒܚ ܩܠܝܠܐ ܕܝܬܝܪܐ ܘܡܫܒܪ ܠܚܘܫ̈ܒܐ
ܘܡܫܘ̈ܚܬܐ ܘܡܫܒܚ ܒܪܘܙܐ ܕܡܘܗܒܬܐ. ܘܐܝܟ
ܒܡܘܢܐ ܡܠܐ ܕܡܫܘܪܝܐ ܘܡܫܘܚ ܡܠܟܘܬܐ ܒܚܝܠܐ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܟܪܙܐ ܒܐܝܩܪܐ ܦܬܝܐ
ܘܟܝܢܗ ܠܡܫܡܫܐ ܘܐܟܝܢܐ ܠܡܫܒܚܐ ܘܒܟܠܗ
ܡܢܗܪܐ ܗܘܐ ܀ ܡܘܕܐ ܕܝܢ ܠܗܘܢܐ ܡܡܫܡܫܝܢ
ܡܫܡܫܐ ܕܟܘܠܗܘܢ ܕܪ̈ܓܫܐ ܦܪܘܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܘܕܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܚܙܝܐ ܕܟܠܐ ܐܬܝܠܝܕ
ܘܐܫܬܘܝ. ܘܒܗܘ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܐܫܬܡܠܝ. ܘܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܒܗ ܚܝܬܐ ܘܒܗ
ܣܘܟܠܐ ܕܟܠ ܡܫܘܕܥ ܐܬܦܪܫܬ. ܘܒܗ
ܕܝܢܐ ܕܪ̈ܓܫܐ ܦܪܘܫܐ ܕܡܟܠ ܗܢܐ ܐܬܝܕܥ
ܗܘܐ

ܗܘܐ ܫܠܝܚܘ ܘܐܘܢܓܠܣܛܐ. ܘܕܝܢ ܡܟܪܙܐ
ܠܡܫܡܫܢܐ : ܓܒܪܐ ܚܠܝܐ ܕܡ̈ܠܟܐ : ܠܟܠ
ܕܒܝܬ ܝܪܕܢܐ : ܓܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܘ̈ܗܪܐ : ܓܒܪܐ ܠ
ܡܟܪܙܐ ܘܡܫܡܫܢܐ : ܓܒܪܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠ
ܕܦܪܫܘܬܐ : ܓܒܪܐ ܡܟܪܙܐ ܕܫܡܝܐ : ܓܒܪܐ ܠ
ܫܡܥܐ ܕܟܠܡܬܐ : ܓܒܪܐ ܡܠܟܘ ܕܦܪܘܫܘܬܐ :
ܓܒܪܐ ܦܪܘܩܐ ܕܫܡܝܐ : ܓܒܪܐ ܐܪܙܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܐܠܗܐ : ܓܒܪܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܡܝܐ : ܓܒܪܐ ܠ
ܡܦܠܚܢܘ ܕܦܪܘܩܐ : ܓܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܦܠܚܢܐ
ܓܒܪܐ ܟܘܬܒܐ ܕܟܬܒܐ : ܓܒܪܐ ܣܘܦܪܢܐ
ܕܟܬܒ ܓܒܪܐ ܕܢܒܝܐ : ܓܒܪܐ ܠ
ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܐ : ܓܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ :
ܓܒܪܐ ܟܦܪܐ ܕܫܡܝܢ : ܓܒܪܐ ܟܠܝܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܓܒܪܐ ܡܐܡܢܐ ܕܟܬܒܐ : ܓܒܪܐ ܟܦܪ
ܠܥܠܡܐ : ܒܓܒܪܐ ܕܢܒܝ ܟܠ ܡܫܝܚܐ :
ܒܓܒܪܐ ܕܐܝܬ ܟܠܗܘܢ : ܒܓܒܪܐ ܕܐܝܬ
ܠܦܪܘܩܐ : ܓܒܪܐ ܫܪܐ ܘܟܘܟܒܐ : ܓܒܪܐ ܠ
ܕܟܠܐ ܘܡܫܡܫܢ : ܓܒܪܐ ܕܐܒܐ ܘܠܡܫܒܚܘܬܗ.
ܓܒܪܐ ܕܐܬܐ ܕܫܡܐ ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ : ܓܒܪܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܠܟܐ

ܕܒܬܘܠܐ

ܕܡܠܟܬܐ ܠܟܠ : ܒܬܘܠܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܫܝܢܬܐ :
ܒܪܬܐ ܠܡܠܟܐ ܘܢܒܝܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܐܡܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܬܩܢܝܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܚܣܝܐ
ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܘܫܒܝܚܐ
ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܠܟܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܡܘܒܪܬܐ
ܘܡܘܩܪܬܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܠܝܐ ܕܛܝܒܘܬܐ : ܒܬܘܠܬܐ
ܡܟܝܟܬܐ ܘܟܠܗ ܫܦܝܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܟܢܫܐ
ܦܪܘܩ ܡܕܒܪܢ : ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܕܬ ܦܪܘܩܢ :
ܕܒܬܘܠܬܐ ܦܝܪܐ ܦܪܘܩܢܢ : ܕܒܬܘܠܬܐ
ܕܒܝܫ ܡܕܒܪܢ : ܕܒܬܘܠܬܐ ܢܩܝܬܐ ܦܪܘܩܢܝ
ܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܘܠܐ ܚܛܝ : ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ
ܘܠܐ ܟܘܪܗܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܚܣܝܐ ܗܘܬ ܘܠܐ ܦܪܫܢܝܐ :
ܒܬܘܠܬܐ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ ܠܟ ܡܕܒܪܢܐ : ܘܦܪܘܩܬܐ
ܕܥܠܡܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܗܘܝ ܫܘܒܚܐ ܘܫܡܥܘܢ
ܘܡܠܟܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ . ܒܗܘܢ ܦܟܝܪܝܢ
ܘܡܢܝܢ ܕܒܬܫܒܚܬܗ ܐܠܗܝܐ ܒܬܘܠܬܐ
ܘܐܬܪܘܡܡܬ ܐܦ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܝܬ
ܒܫܡܝܐ : ܘܐܬܪܘܡܡܬ ܠܟܠܗ ܢܫܝܢ ܘܫܘܒܚ
ܟܠܗܝܢ ܘܩܕܡܬ ܒܟܘܪ ܕܐܝܬ ܫܡܝܢܐ : ܘܗܘ
ܕܒܟܠܗܘܢ

ܕܡܠܘܗܝ ܐܬܝܗܒ ܒܟܬܒ ܕܝܠܗ ܡܦܩܢܢ
ܘܡܢܗ ܦܬܚܢ : ܕܢܗܘܐ ܠܢ ܒܡܬܟܢܫܢܘܬܐ
ܡܒܝܢܬܐ : ܠܐܘܪܚܐ ܡܣܬܪܬܐ : ܘܡܢ ܢܗܝܪܘܬܗ
ܡܢܗܪܐ : ܘܡܢ ܬܪܘܨܐ ܡܬܩܢܐ : ܘܡܢ ܒܘܪܟܐ
ܡܫܠܡܢܐ : ܘܠܬܒܥܬܗ ܠܟܠܐ ܠܪܘܚܢܐ
ܘܡܬܡܡܢܐ : ܠܫܘܠܡܐ ܡܫܬܟܚܐ : ܘܠܫܡܝܢܐ
ܡܬܘܬܒܢܐ ܡܬܡܟܢܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܠܗܠܝܢ
ܕܡܢ ܒܪܝܫܝܬ ܡܘܒܠܐ ܦܬܓܡܝܢ ܘܢܬܘܡܢ
ܒܬܪܥܐ ܕܟܠ ܦܬܓܡܝܢ ܘܢܦܩ ܠܢ ܬܘܒ ::
ܠܚܡ ܐܘܪܗ ܕܟܬܒܐ ܒܪܝܫܝܬ ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܦܪܘܫ .
ܕܒܗ ܐܬܝܠܕ ܬܪܝܨܐ ܘܒܬܡܡܐ ܘܟܠ ܡܐܕܡ
ܒܗܘܢ . ܒܗ ܐܢܬ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ .
ܐܦ ܫܡܝܐ . ܘܒܗ ܐܬܒܪܝ ܫܡܝܐ ܠܐ ܡܫܬܡܫܝܢ
ܫܡܝܐ . ܘܒܗ ܡܢܝ ܦܪܘܫ ܢܦܫܗ ܡܢ ܒܣܪܐ
ܘܫܠܡܘ . ܘܒܗ ܢܦܩ ܡܢ ܡܫܡܫܢ ܡܢ ܠܒܣܘܬܐ
ܐܦܐ . ܡܐ ܕܡܦܠܓܐ ܢܦܩܘ ܘܦܪܘܫܝܢ ܒܦܘܪܫܐ .
ܘܡܢ ܡܢ ܪܘܚܬܐ ܢܦܠܐ ܠܢ ܒܪܘܚܘܬܐ ܢܦܫܐ
ܠܢ ܡܢܝ : ܕܒܪܝܫܝܬ ܦܪܘܫܝ ܡܢ ܗܘܐ ::
ܬܘܒ ܒܫܘܒܚܗ ܡܪܢ ܕܐܠܗܝܢ ܦܬܓܡ
ܠܐܬܡܠܝ

ܠܐܡܗ ܡܢ ܙܪܥܐ ܘܐܒܪܗܡ ܢܘܗܪܐ ܠܥܡ̈ܡܐ
ܘܒܢ̈ܝܢ ܡܫܘܡܫܢܐ܂ ܘܥܡ ܥܘܗܝ ܢܦܫܢ ܡܫܝܚ
ܡܫܝܚܐ ܘܫܡܗ ܠܥܠ ܥܠܡܝܢ ܘܐܡܝܢ܀

ܣܕܪܐ ܕܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܦܪܘܩܢ ܠܗܘ ܕܢܘܗܪܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܩܢ ܘܥܡܗ ܐܒܘܢ
ܘܐܬܝܠܕ ܘܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪܐ܂ ܥܒܕ ܡܫܪܝܬܐ
ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܐܦܪܬܐ ܠܡܫܟܢܗ
ܥܡܗ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܦܪܘܩܘܬܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ܀
ܘܡܠܐܟܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܝܠܕܗ ܠܫܡܝܐ ܥܒܘܕܐ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ܂ ܕܐܬܝܠܕ ܠܢ ܦܪܘܩܐ ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܘܥܠܡܐ ܫܡܝܢܐ܂ ܦܓܪܗ ܒܝܬܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܝܘܡܐ ܠܗ ܡܪܢ ܝܠܕܐ ܚܕܐ
ܠܦܓܪܗ ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܥܡܡܐ܀ ܝܠܕܐ
ܚܕܐ ܕܦܪܘܩܢ ܒܝܬܐ ܘܡܫܒܚܐ ܦܪܘܩܢ ܢܗܘܐ
ܠܢ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ܂ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܘܒܪܗ
ܕܐܠܗܐ܂ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ ܢܫܒܚܘܢ
ܠܗ

ܟܡܢ ܡܫܝܚܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܡܟ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܠܐܒܐ ܕܫܕܪ ܒܪܚܡܘܗܝ ܀ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠܗ
ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܡܫܝܚܗ ܠܦܘܪܩܢܢ . ܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܠܒܪܐ ܕܢܚܬ ܦܪܩܢ ܒܫܘܦܪܗ ܕܒܡܠܟܘܬܗ
ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܠܠ ܒܢܒܝܐ ܘܒܫܠܝܚܐ .
ܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܟܠ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ

ܬܘܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܒܪܢܫܐ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ ܦܘܪܩܢܐ ܒܐܠܗܘܬܗ
ܘܠܐ ܡܬܦܪܫ ܒܐܢܫܘܬܗ ܗܘܐ ܥܠܡܝܢ
:: ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ::

ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ ܡܫܡܫܐ ܀ ܢܘܗܪܐ ܕܢܚܬ ܘܫܪܝܐ ܀
ܕܟܠܗ ܦܪܘܩܐ ܒܘܠܝܗ ܀ ܕܒܪܚܡܘܗܝ ܦܪܩܢܢ
ܡܢܐ ܀ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܫܡܝܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܀ ܠܐ ܐܠܗܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܀ ܘܟܠܗ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܦܪܘܩܐ
ܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܡܫܠܡ ܗܘܐ ܟܢܘܫܬܐ ܀
ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܫܡܫܐ ܀ ܟܕ ܦܩܕܢ ܘܦܪܩܢ ܀
ܠܒܪܐ

ܕܪܡܫܐ

ܠܒܪܐ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ : ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ :
ܕܐܬܓܠܝ ܠܥܡܡܐ ܒܕܢܚܗ : ܘܒܕܢܚܗ
ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܢ : ܘܣܒܪܢ ܘܚܝܠܢ ܕܒܝܐ :
ܠܐܕܡ ܠܐܒܝܠܐ ::

ܘܡܫܠܡܐ ܗܘܐ ܠܟܠܢ
ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܟܢ ܒܥܒܕܐ ܐܠܐ ܡܕܪܝ ܘܟܠ
ܡܐ ܕܐܬܐ ܡܢܗ ܣܘܟܠܐ ܠܟܠܢ ܡܢܗ :: ܘܐܬܐ
ܒܥܒܕܐ ܐܠܐ ܕܗܘܐ ܘܐܝܟ ܠܟܠܗܝ ܠܐܪܡܝܐ
ܘܐܬܝܐ ܠܗ ܠܡܫܒܚܢܘ ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܒܫܠܡ
ܠܟܘܪܗܢ ܐܚܝ ܠܗܘܐ ܘܠܗ ܠܐܪܡܝܐ
ܠܗ ܒܡܠܬܗ ܘܡܫܠܡܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܒܐܪܝ ܐܢܫܝ

ܢܦܠܚ ܡܫܝܚ ܘܡܬܦܪܢܣ ܠܐܚܪܝܢ ܠܐܠܗܐ ܠܗ
ܡܫܬܒܚ ܒܐܝܕܗ : ܘܡܫܝܚܐ ܠܐܒܐ ܒܪܚܡܘܗܝ
ܘܟܠ ܐܝܢܐ ܕܫܐܠ ܒܐܝܕܗ ܠܟܠܡܐ :
ܘܐܬܓܠܝ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܪܘܚܐ ܐܝܟܢ : ܘܟܠ ܐܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܪܚܡܘܗܝ ܘܫܡܥܘ ܠܡܠܘܗܝ : ܘܡܫܒܚ
ܒܟܠܙܒܢ

ܡܬܐܬܒܠܛ ܘܡܫܬܒܠܝܢ : ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܬܬܠܝܢ
ܕܦܪܩ ܘܦܪܩ : ܘܦܪܘܩܘ ܘܦܫܝܛܘܗܝ ܕܒ
ܡܬܐܬܒܠܛ ܘܐܬܒܠ : ܒܪܘܚܗ ܕܒܪܝܬܐ ܕܒ
ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܢܐ ܠܚܡܝܢܐ
ܘܐܠܡܬܐ ܡܢ ܡܢܝܢ : ܘܒܘܠܝܬܐ ܒܘܝܬܘܡܐ
ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܒܪܝ ܒܐܝܕܐ ܕܒ ܥܠܡܐ ܘ
ܡܢ ܒܪܝܐ ܒܠܘܚܝܢ : ܘܠܥܠ ܘܫܠܝܡ ܒܦ ܥܠܝܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܕܬ ܒܬܘܠܬܐ : ܘܡܢ ܒܪ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ
ܕܒܪܝܬ ܐܠܗܐ ܒܥܠܡܐ ܒܣܘܪܐ : ܘܥܕܡܐ ܠܚܡܝܢ ܕܐܬܡܠܝ
ܕܘܟܪܢܗ ܘܒܪ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܒܥܠܡܐ ܘܡܫܬܒܚ
ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܕܝܠܗ : ܘܡܢ ܒܝܬܘܡܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ : ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ : ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܒ ܠܡ
ܡܫܝܚܐ : ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܘܡܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܫܡܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗܐ : ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܒܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ : ܘܐܬܒܪܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ : ܘܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܒܪܝܬܐ : ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܬܒܪܝ ܒܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܐ :

ܠܒܥܠܗ : ܘܠܡܪܢ ܕܝܠܗ ܘܠܐܡܗ ; ܠܩܕܝܫܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܘܠܥܝܪ̈ܐ : ܘܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܪ̈ܘܒܐ ܘܠܣܪ̈ܦܐ ܘܠܟܠܗܘܢ : ܘܡܢ ܠܐ
ܠܟܠ ܐܢܫ ܗܘ ܡܢ ܣܓܝ̈ܐܐ : ܘܟܠܗܘܢ
ܟܢܫܐ ܕܢܒܝ̈ܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܕܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܠܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܘܠܬܪ̈ܥܣܪ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ :
ܘܠܫܒܥܝܢ ܘܬܪ̈ܝܢ ܠܡܫܠܚܘܗܝ : ܘܠܟܠܗܘܢ
ܠܣܗ̈ܕܐ : ܘܠܡܘܕܝ̈ܢܐ ; ܘܠܒܬܘ̈ܠܬܐ : ܘܡܢܢ
ܠܐܢܫ ܕܒܟܠ ܐܬܪ ܠܩܕܝ̈ܫܐ : ܘܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܗ̈ܢܐ ; ܘܟܠܗܘܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܘܠܐܚ̈ܐ
ܠܟܠ ܥܡܐ ܗܢܐ ܕܝܠܗ ܘܠܐ ܢܦܫܘ : ܠܟܠ
ܡܢܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܠܩܕܝ̈ܫܐ ܘܠܐܒܗ̈ܬܐ
ܠܥܠܡܐ : ܘܠܒܬܘ̈ܠܬܐ ܠܩܕܝ̈ܫܐ : ܘܠܟܠܗܘܢ
ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܠܩܕܝ̈ܫܐ : ܠܟܠ ܕܝܠܗ ܟܠܗܘܢ
ܘܠܐܒܗ̈ܬܐ ܠܒܢ̈ܝܐ : ܘܠܟܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܐܝܬܝ : ܘܒܥܠܡܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܡܢ ܠܥܠܡܐ ܠܩܕܝ̈ܫܐ ܠܫܡܝ̈ܐ ܘܡܢ
ܠܟܢܫܐ ܠܩܕܝ̈ܫܐ : ܠܟܠ ܡܢܗ ܐܝܟܢܐ
ܒܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ : ܘܐܝܟܢܐ ܒܫܡܗ
ܒܫܡܝܐ

ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܡܢ ܥܠܡ ܐܠܗܐ : ܢܦܫܬܗ
ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܩܪܒܝܢ : ܠܩܕܡܘܗܝ
ܘܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܫܘܒܚܗ : ܘܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܬܓܠܝ ܒܫܠܡܐ ܕܫܠܘܡ : ܘܒܟܠܚܕ
ܘܒܫܪܪܐ ܕܫܡܝܐ ܢܫܒܚܘܢ : ܘܒܡܥܡܕܢܘܬܐ
ܡܫܡܗ ܘܐܬܐ ܠܡܫܝܚܐ : ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ
ܗܘ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ ܘܒܟܠ ܙܒܢ ܕܡܫܒܚ :
ܘܩܕܡ ܫܘܒܚܐ : ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܡܬܚܢܢ ܠܒܪܝܬܐ : ܘܗܘ ܒܛܝܒܘܬܗ
ܠܐܢܫܘܬܐ : ܘܒܗ ܐܬܒܪܝ ܟܠܡܕܡ
ܘܠܒܪܝܬܐ : ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘ ܠܡܪܝܐ :
ܘܡܢ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܬܝܠܕܘ :
ܘܠܒܪܝܬܐ ܕܡܠܝܐ : ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܪܝܬܐ : ܘܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ
ܘܠܒܪܗ : ܘܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܡܢ ܥܠܡ ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ : ܘܡܢ ܥܠܡ ܠܐ
ܢܦܠ : ܘܗܘܐ ܠܐ ܫܠܡ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ : ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܟܠܗ ܫܘܒܚܗ : ܘܡܫܒܚܝܢ

ܠܗ

ܡܘ

ܕܪ̈ܚܡܐ

ܐܦ ܒ̈ܢܝ ܕܐܪܥܝܗ : ܘܐܡܗ̈ܬܐ ܕܒ̈ܢܝ
ܘܟܢ̈ܫܐ ܘܐܬܢ̈ܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܪܝܐ
ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܟܠܗܘܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܡܬܬܢܝܚܢ
ܒܪܚ̈ܡܘܗܝ : ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܕܐܬ̈ܘܢ
ܠܡܫܘܙܒܘ ܠܡܫܠܡܘ : ܘܡܢ ܐܦܪܝܡ
ܠܡܫܬܐܠܘ ܘܡܢ ܐܟܠܐ ܠܒ̈ܢܝ ܡܫܚ : ܘܡܢ
ܡܫܬܐܠܐ ܠܐܟܠܐ ܘܡܢ ܡܐܟܠܬ ܐܘܟܠܐ : ܘܡܢ
ܣܘܪܚܢ ܠܟܠܗ : ܘܡܢ ܟܠ ܦܬܟܪ̈ܐ ܡܪܕܘܬܐ
ܒܟܢܫܬܗ : ܘܡܥܡ ܠܡܟܪܘܗܬܗ : ܘܡܬܐܪܟ
ܒܥܘܡܪܗ : ܘܡܫܘܡܢܝܢ ܢܦܫ ܘܪܘܚܗ :
ܘܢܬܡܠܠܘܢ ܠܡܫܬܡܥܢܘ ܠܡܥܒܕܘܗܝ :
ܠܫܠܡܗ ܒܫܠܡܗ : ܘܫܡܥܘܗܝ ܒܬܘܕܝܬܗ :
ܘܒܡܠܘܗܝ ܐܪܐܘܗܝ : ܟܠܗܘܢ ܡܬܪܘܡ ܢܬܪܘܡ ܦܫ
ܒܝܬܗ ܘܚܝܘ ܘܫܒܩܗܝ ܦܫ ܡܬܐܠܗܝ
ܘܡܠܝܘܗܝ ܐܦܠܐ ܠܫܡܝܐ : ܘܡܠܝܘܗܝ ܒܢܝ
ܠܡܪܢܐ : ܘܐܘܠܐ ܠܐܚܪܢܐ : ܘܐܬܡܠܐ ܠܪܘܚܐ
ܘܫܡܥܘܗܝ ܐܝܟ ܒܠܝܐ ܘܫܡܥܝܬܗ :
ܘܢܬܟܪܟ ܘܢܬܦܪܫ : ܘܡܢ ܠܟܠܗܘܢ ܦܫ
ܡܫܬܐܠܝܢ ܐܬܡܠܝ ܠܡܪܢܐ ܒܐܬܡܠ
ܠܟܢܫ

ܠܚܡܪ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ : ܠܚܙܘ ܢܫ̈ܐ ܐܠܝܦܣ
ܐܡܬܠܬܝܢ ܦܘ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ̈ܘܗܝ :
ܘܡܢ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܢܣܒܘ ܡܢ ܥܘܪ̈ܢܐ ܦܘܪܩܢܗܘܢ
ܠܐܠܗܘܬܗ : ܘܡܫܝܚ ܐܬܡܫܚ ܒܫܡܫ̈ܐ
ܪܘܚܢܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܟܠܗܘܢ
ܕܡܫܡܫ̈ܢܐ ܕܩܘܕܫܗ ܕܐܬܡܫܚܘ
ܕܪܘܚܢܝܘ : ܒܟܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܢ ܠܐܠܗܐ
ܕܢܚܡܘܢ ܘܡܬܝ̈ܡܢܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܪ̈ܝܐ ܟܠܗܘܢ
ܒܟܠܗܘܢ ܕܩܘܕܫܗ : ܘܟܠܗܘܢ ܡܢܐ
ܠܐܦ̈ܠܐ ܕܡܪܝܡܐ ܘܠܥܘܡܪ ܕܫܡܝܐ
ܘܟܠܗ ܠܗܘܢ ܡܢܗ ܒܐܝܕܘ ܠܥܠܡܝܢ :
ܘܠܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܠܗܘܢ ܡܢܗ
ܐܡܝܢ : ܒܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܗܘ : ܘܠܡܘܗ̈ܝ ܕܩܘܕܫܗ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ
ܠܐܚܝ̈ܐ ܡܫܝܚܝܘ : ܘܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܒܪܝܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܪܝܡ
ܘܐܒܘ̈ܗܝ ܠܐܠܗܐ ܘܒܐܒ̈ܗܬܐ
ܕܩܕܝ̈ܫܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ
ܐܡܝܢ

ܗܗ 5

ܕܪܡܫܐ
ܘܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܠܥܒܕܢ
ܩܠܐ

ܫܘܦܪܟ ܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪ ܠܒܝܬ ܡܘܬܒܢܝܟ :
ܕܒܝܬܟ ܚܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ : ܘܟܠ ܒܢܘܗܝ ܠ
ܕܠܘ ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܒܢܝܫܠܝܢܘܬܐ ܡܫܬܒܚܝܢ :
ܘܒܠܒܘܫܐ ܕܫܝܢܐ ܘܫܠܡܐ ܘܒܠܝܠܝܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܐܦܪܐ : ܕܚܘܒ ܡܪܝܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܕܝܢܐ ܟܠܗܝܢ ܘܢܝܚܘܬܐ ܠܐܒܗܬܐ ܕܥܢܕܘ
ܡܣܬܟܠܝܢ ܥܡܗ : ܫܘ ::

ܐܡ ܡܪܝܐ ܠܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܫܒܚܘ ܡܪܝܐ ܘܠܡܫܒܚܘ ܡܪܝܐ
ܘܠܡܫܠܡܘ ܡܪܝܐ ܘܡܪܝ ܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܠܡܪܝܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘ
ܡܙܡܘܪܐ :: ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ

ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܐܡܝܢܐ : ܘܐܫܬܒܚܘܢܝ
ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ : ܘܢܛܪ ܐܘܪܫܠܡ : ܕܢ ܒܫܡܝܐ :
ܡܪܝܐ ܕܐܬܚܫܒܐ ܐܝܪܩ : ܘܡܫܝܚܐ ܘܡܫܠܡ
ܐܠܗܘܬܗ ܗܘܐ : ܘܐܫܬܒܚܘ ܡܫܝܚܐ
ܠܫܡܝܐ

ܠܫܘܒܚܗ : ܘܗܘܐ ܡܫܡܫ ܠܗ ܒܕܢܚܗ
ܒܐܘܪܚܗ ܦ̈ܢܝ ܠܩܘܡܝܗ ܘܒܝܬܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ
ܟܕ ܩܒܠ ܠܗ ܐܬܪܫܡ ܒܠܒܝ ܡܢܗ ::
ܒܥܘܬܐ ܡܪܝܐ ܢܚܬ ܠܟܝ ܐܬܥܡܕ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܪܢܝܬܐ ܕܒܠܐ ܡܘܡ ܟܪܝܢ ܫܠܘ ܠܐ
ܡܬܘܕܥܐ ܘܒܥܠܡܗ ܐܬܓܠܝ ܦܝ ܘܐܡܪ ܚܝܐ
ܐܦܢ ܒܢܗܪܐ ܠܝܘܪܕܢܢ ܦܬܟܗܘ ܘܐܬܥܡܕ.
ܘܒܗ ܩܢܝܢ ܢܘܟܪܝܐ ܘܠܡܥܡܕܝܐ ܕܒܓܒܗ
ܠܐܝܘܚܢܢ ܒܢܗܪܐ : ܒܡܪܢܝܐ ܗܘ ܕܒܠܡܝܢ
ܐܬܡܥܡ ܦܓܪܐܝܬ ܒܗ ܢܫܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ
ܒܢܗܪܐ ܐܝܟ ܚܛܝܐ . ܒܗ ܢܚܬ ܒܥܠܡܐ
ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ : ܢܘܪܐ ܕܐܝܟܢ
ܠܫܘܒܚܗ ܠܐ ܢܘܚܐ ܠܗ ܦܓܪܐ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܘܐܬܐ ܐܡܥܡܕܢܐ ܕܒܟܘܪܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ
ܐܬܝܗܒ ܡܥܡܕܢ ܗܘ : ܕܐܬܓܠܝ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܗ ܒܢܝܢܐ ܘܒܗ ܦܓܪܗ ܘܒܝܢ ܦܘܪܩܢܢ .
ܗܘܐ ::

ܘܡܢܗ ܡܥܡܘܕܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܫܬܘܙܒ ܒܠܝܐ
ܟܕ ܡܥܡܕܗܘܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܢܗ ܡܟܝܠ.

ܘܒܗ b 3

ܘܡܬܘܕܝܢ ܗܘܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܠ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܒܗ
ܘܒܗ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘ ܕܒܫܠܐ ܫܡܫܘܬܗ .
ܘܒܗ . ܘܕܟܗܢܐ ܠܩܘܡܪ̈ܘܬܐ ܡܫܕܪܐ ܘܡܬܒܢܝܢ
ܗܘ ܘܟܠܗ . ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܢܬܒ̈ܪܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܘܐܪܙܐ ܡܒܪܟܐ ܢܟܝܪ ܘܐܬܠܒܒ
ܡܬܝܒܪ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܟܡܐ ܠܐ ܡܙܒܢ
ܫܘܒܚܐ . ܒܢ̈ܝܐ ܥܠܡܐ ܘܐܬܡܪ ܘܒܪܟ
ܫܘܒܚܐ ܫܘܒܚܐ ::

ܘܐܙܠ ܠܟܪܘܙ ܡܙܡܪ ܘܫܡܫܐ
ܡܙܡܪ ܘܠܐܦܝܣܩܦܐ ܡܙܡܪ ܘܠܟܘܪܗ ܡܙܡܪ
ܘܫܒܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܐܡܝܢ

ܫܘܒܚܐ ܠܟܠ : ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܐ : ܘܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠ ܕܒܗ : ܒܕܝܢܐ
ܘܡܫܡܫ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ : ܘܒܫܠܡܐ ܕܝܠܗ
ܘܐܬܡܫܚ ܗܘܐ ܘܡܢܗ ܟܠ ܒܡܫܡܫܢܐ :
ܠܫܡܝܐ : ܗܘܐ ܡܫܡܫܢ ܒܚܝܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܘܡܫܡܫܢ ܠܗ : ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܪܫܝܬ
ܡܫܡܫܢ ܠܗ : ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ::

ܕܬܠܡܝܕܐ

ܨܠܘܬܐ ܦܪܘܩܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܚܝܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ.
ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܕܢܦܫܬܐ. ܐܫܪܝܢ ܡܪܝܐ ܡܢ
ܡܘܬܒܬܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܦܪܘܩ ܠܢ ܡܢ ܕܝܢܐ
ܕܢܘܪܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܐܟܠܝܠܢ ܒܢܘܗܪܐ ܕܦܪܨܘܦܟ
ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܝܟ. ܘܠܟ ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܡܪܢ ::

ܡܢܝ ܦܘܠܘܣ ܥܠ ܢܦܫܗ ܠܥܠܡܝܢ
ܩܘܠܐ

ܒܗܦܟܬܗ ܕܨܠܝܒܐ ܢܘܗܪܐ ܕܠܟ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܟܠܗ. ܘܚܙܐܘܗܝ ܐܬܟܦܝ ܣܘܓܐܐ
ܕܥܡܡܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܣܓܕܝܢ
ܒܦܘܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ ܘܠܟܠܗܘܢ :
ܗܘ ܠܝ ܡܪܝ ܕܒܪܐ ܠܟܠ ܦܘܡܐ ܘܡܫܬܒܚ
ܠܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܦܪܘܩ ܕܨܠܝܒܐ ܘܢܦܫܬܐ
ܕܥܠܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܕܫܘܒܚ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ.
ܕܒ ܦܪܘܩܢ ܠܟܠ ܕܫܒܚ. ܗܘ ܦܘܩ ܗܘ ::

ܡܪܝ ܫܒܚܐ ܠܐܠܐ ܘܥܠܡܐ
ܘܫܠܡܐ ܠܐܠܐ ܘܥܠܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܐܠܐ
ܘܥܠܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܐ ܘܥܠܡܐ :: ܘܫܠܡܐ ܥܡܗ
ܠܡܘܕܥܘ ܐܡܝܢ.

ܪܟܒܠܝܣܢܐ . ܕܗܘܐ ܣܘܡܟܐ . ܡܦܪܘܫ ܒܐܘ̈ܪܟܐ
ܦ̈ܬܡ . ܒܟܘܠ ܣܘܓܐ ܡܘܣܝܩܝܬܐ . ܘܒܠܬ̈ܘܢ
ܒܘ̈ܢܝܐ ܡܬ̈ܡܪܐ : ܒܗܘ ܕܡܬܝܕܥ ܡܢ ܦܘܠܓܐ :
ܘܐܬܦܪܫ ܥܠ ܟܠ ܕܡ̈ܠܬܐ : ܘܐܬܟܬܒ ܒܐܝܕܐ
ܕܫܘܬܐܘ ܕܡܘܣܝܩܝܬܐ : ܘܐܣܝܡ ܒܦ̈ܣܘܩܘܗܝ
ܢܬܦܪܫ ܒܗܘܢ ܡܬ̈ܘܩܢܐ : ܘܐܬܟܬܒ ܒܐܘ̈ܪܐ
ܕܡܬܒܐ܀ ܪܟܘܒܐ ܡܢܘ ܐܝܬ ܠܗܝܢ ܙܘܢܩܐ
ܕܫ̈ܢܐ ܕܗܘ ܢܩܫܐ ܘܩܠܐ ܦܫܝܛ . ܪܟܘܒܐ
ܦܘܫܐ ܕܩܠܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܣܩܝܪ ܡܟܢܫܐ
ܘܩܠܐ : ܗܘ ܕܢܦܩ ܠܐܘܪܟܐ ܦܬ̈ܝܐ : ܒܪܐ ܕܡܢ
ܐܟܐ ܕܒܪܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܬܐܡܪ ܒܫܡܗ ܘܢܦܩ
ܠܗ ܡܢ ܢܩܝܫܐ ܘܩܠܐ ܘܥܘܒܐ : ܘܒܝܕܗܘܢ
ܐܬܟܘܢܐ ܠܟܠܗܝܢ ܩܘ̈ܝܐ ܡܩܪܒܐ ܠܗܘܢ
ܒܝܬܐ ܩܝܡܬܐ : ܠܐܘܪܚܬܐ ܐܪ̈ܓܘܫܬ ܠܫܡܥܝܢ
ܕܗܒܝܐ ܕܠܗ ܕܠܗܝܢ ܠܐܟܗ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܢܩܫܝܢ
ܩܘܫܝ : ܘܢܘܗܪܐ ܠܗ ܠܗܘܢ ܣܦܝܠܐ ܕܒܗܘܪ̈ܢܐ
ܠܚܫܒܐ ܒܠܘܗܝ . ܡܬ̈ܝܡܝ ܡܬܐܪܢ ܘܒܗ ܢܬܢܦܩ
ܡܢ ܟܠ ܢܩ̈ܫܐ ܕܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ : ܘܡܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ
ܒܢ̈ܝܐ ܘܒ̈ܢܬܐ ܘܡܣܟܢܐ ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܫܠܡ

ܕܣܓܝܐܬܐ ܢܣܓܕܘܢ ܘܢܫܬܡܫܘܢ ܘܢܫܒܚܘܢ܆ ܘܗܫܐ

ܦܘܪ ܠܩܘܡܐ ܡܪܝܐ ܥܢܝܢܝ

ܒܐܘܢܝܘ ܕܪܥܝܐ ܦܬܚܘ ܬܪܥܐ ܕܠܡܫܝܚܐ܆
ܘܠܡܫܪܝܐ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ܆
ܡܫܡܫܢܐ ܟܕ ܥܠܘ ܟܡܪܐ ܘܐܠܦܝܢ ܕܐܝܟܢܐ
ܒܩܘܠܐ ܢܫܬܐܠܘܢ ܘܢܫܬܒܚܘܢ ܡܢ ܥܠܝܗܘܢ
ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܢܫ ܫܠܡܐ ܕܠܐ
ܟܠܗ ܕܩܕܝܫ ܐܝܟܢܐ܆ ܘܗܟܢܐ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܘܟܠ ܕܢܩܫܬܐ ܘܩܪܝܬܐ ܕܝܠܗ܆ ܘܢܬܟܢܫ
ܘܢܬܦܪܩ ܐܢܫ ܐܟܚܕܐ܆ ܘܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܗܘ܀

ܘܐܝܟ ܠܩܘܡܐ ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ
ܘܠܡܫܪܝܘ ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ܆ ܘܠܡܫܝܚܐ
ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ ܘܠܡܪܝܐ ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ܆
ܠܩܘܡܐ ܩܕܝܫܘ܆ ܠܡܫܝܚܐ

ܐܒܪܝܐ

ܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ܆ ܘܐܪܙܘܗܝ ܢܘܗܪܐ܆ ܒܢܘܗܪܗ
ܕܝܠܕܐ ܪܒܐ ܗܘܐ܆ ܘܟܠܗ ܐܬܢܨܚ ܘܡܫܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ܆ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ܆ ܫܠܡܐ
ܘܡܪܝܐ ܡܫܒܚܐ܆ ܗܘܐ ܒܟܠ ܦܢܝܢ ܕܒܪܝܬܐ
ܫܘܒܚܐ

ܩܘܪܒܢ ܬܫܒܘܚܬܗ : ܘܡܩܪܒܝܢܢ ܠܗ
ܕܪܡܫܐ: ܘܦܬܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܐܬܦܢܝ ܠܘܬܢ ::
ܪܡܫܐ ܡܪܝܐ ܩܒܠ ܠܢ ܡܨܠܝܐ ܡܠܐ ܕܫ̈ܡܫܘ
ܐܫܟܚܘ ܕܫ̈ܡܫܘܗܝ ܠܟ ܒ̈ܢܝܐ ܕܡܢ ܒܪܝܬܐ
ܦܘܩܕܢ ܕܪܒܪܒܢܘܬܐ: ܢܒܥܐ ܕܡ̈ܛܪܬܐ ܡܨܥܐ
ܡܩܒܠ ܒܗ ܕܫ̈ܡܫܘ: ܐܦܝܐ ܕܟܠ ܕܐܒܝܢ ؛
ܐܝܟ ܕܐܡܪܘܗܝ ܒܢܒܝܐ : ܒܪܐ ܕܒܗܘܕ̈ܝܐ
ܐܬܦܩ ܡܫܡܗܝ ܡܢ ܒܡܗ ܟܪܐ ܕܡܫܩ̈ܠܢ :
ܙܒܢܐ ܛܒܐ ܕܗܒܢ ܢܦܫܗ ܡܠܟܐ ܒܢ̈ܝܗ
ܕܢܦܪܩܘܢ ܡܢ ܐܘ̈ܠܨܢܐ ܕܫܪܟܬܐ : ܕܒܗ
ܡܬܚܡܢ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܡܪܡܢܝܬܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܚܝܪ
ܡܕ̈ܢܚܐ : ܕܒܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܒܫܘܡܠܝܗ
ܒܟܒܘ ܕܗܘܐ ܕܫ̈ܘܕܝܢ ܘܕܒܐ ܠܦ̈ܓܪܝܢ ܘܠܢܦ̈ܫܢ
ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܟ̈ܪܝܗܐ : ܘܢܗܘܐ ܡܢܬܢ ܒܪܘܚܢ
ܡܪܝܐ ܟܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܫܘܒܚܐ ܘܢܣܝܒܘܢ
ܠܚܝܝܢ ܘܠܐ ::

ܘܐܡܪܝܢ ܦܘܩܕܢ ܠܟܘܢ : ܘܡܫܘܡܫܝܢ
ܘܐܡܪܝܢ ܕܚܫܘܟܐ ::

ܩܘܠܐ ܣܘܓܝܬܐ ::

ܐܘܢܝܬܐ

ܩܠ
ܐܬܦܪܣ ܡܪܝܐ ܕܟܠܐ ܒܝܫ: ܐܝܟ ܦܪܐ ܠܗ̈
ܡܢ ܦܪ̈ܚܐ ܠܠܒܫܐ ܘܐܬܪ̈ܐ ܢܦܫܬܐ ܕܒܣܪܐ
ܘܫܒܐ ܡܢ ܐܠܘܗܝ ܡܬܕܟܪ̈ܢ ܒܗ ܕܐܝܟ ܕܗܘ
ܗܘܐ ܒܡܬܐ ܕܥܠ ܐܒܘܗ ܡܫܡܫܝܢ ܠܠܘܬܗ:
ܘܒܪܝ ܠܒܢ̈ܝܢ ܕܒܗ: ܘܒܥܐ ܘܒܗܪ ܠܢܦܫܗ
ܒܢܝܗ ܘܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܦܩ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܩܐܡ ܘܐܬܘܒܬܐ ܒܟܠܐ ܒܝܘ̈ ܘܠܟܠܗ ܘܐܬܪܘܚ
ܚܝܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܠܟܠܢ ܠܥܠܡܝܢ ::

ܘܒܬܪ ܕܐܬܩܪܝܘ ܐܬܠܝܬ ܟܬܒܐ ܘܟܬܒܐ
ܕܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܠܒܫܐ ܘܐܝܟ ܢܣܒܐ
ܐܪܓܘܢ ܐܘ ܠܒܘܫ ܗܘܐ ܒܗ ܘܐܪܓܘܢ
ܘܐܬܬܠܝܬ ܘܠܒܫܗ ܘܐܚܕ ܠܐܢܫ ܒܫܡܐ
ܘܡܬܦܪܫܐ ܡܢܗ ܘܠܐ ܡܢ ܗܢ ܠܐܒܫܘܗ
ܘܡܫܠܡܐ

ܡܥܢܝܬܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܚܕܐ ܡܫܬܐ ܐܬܪܣܝ ܠܗ̈

B

XXXVI

A

MARON.

